

简体中文

APPLE INC.  
APPLE CONFIGURATOR软件许可使用协议  
供在Apple品牌系统上使用

在使用本APPLE软件（“定义如下”）之前，务请仔细阅读本软件许可使用协议（“协议”）。阁下使用APPLE软件，即表示同意接受本协议所有条款和条件约束。如阁下不同意本协议所有条款和条件，请勿安装和/或使用APPLE软件，并且点击“不同意”键。如阁下同意接受本协议所有条款和条件约束，请点击“同意”键。阁下点击“同意”键或下载、使用或复制本APPLE软件任何部分，即表示同意接受本协议所有条款和条件约束。

**重要提示：**在本软件可用以复制材料的范围内，阁下获许可只用以复制没有著作权的材料、阁下拥有其著作权的材料、或阁下获授权或法律允许复制的材料。如阁下不肯定复制任何材料的权利，应联络阁下的法律顾问。

**1. 一般规定。**

A. 本协议所附的Apple软件、文件、界面、内容、字体、任何第三方软件及任何数据或其它材料，不论是储存于磁盘、印刷品或电子文件、只读存储器或任何其它载体或属任何其它形式（统称“Apple软件”），是由 Apple Inc.（“Apple”）许可阁下使用而非售予阁下，阁下只可根据本协议的条款加以使用，而且阁下只可依照在此明确规定的用途使用Apple软件。Apple和/或 Apple 的许可人保留对 Apple 软件本身的所有权，以及保留一切并未明确授予阁下的权利。

B. Apple可对Apple软件酌情提供未来更新版本。Apple软件更新版本（如果有）不一定包括Apple对较新或其它型号计算机发行的所有现有软件功能或新功能。本协议的条款将管辖由 Apple 提供用以取代及/或补充原先 Apple 软件产品的任何软件更新版本，除非该等更新版本另外连同独立许可证，在此情况下则以该许可证的条款管辖更新版本。

C. 通过 Apple 软件显示或取用的任何内容，其所有权和知识产权属于相关的内容所有权人。此等内容可能受著作权或其它知识产权法律和条约保护，及可能须遵守提供该等内容的第三方的使用条款。本协议并不授予阁下使用该等内容的任何权利，亦不保证该内容将继续提供给阁下。

**2. 允许的协议使用方式和限制。**

A. **Mac App Store许可证。**如果阁下从Mac App Store获取Apple软件，则在不违反本协议包括但不限于第2C条（使用限制）所列条款和条件的情况下，阁下被授予有限的、不可转让的非独家许可证，只可在由阁下拥有或控制的Apple品牌计算机上，依照Mac App Store 产品使用规则（详见 <http://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/vw/>）（“使用规则”）安装和使用Apple软件。

B. **批量或维修协议。**如阁下是通过与Apple签订批量或维修许可证计划获取Apple软件，阁下的批量或维修许可证条款将决定允许阁下在由阁下拥有或控制的Apple品牌计算机上，下载、安装、使用和运行的Apple软件副本的份数。除Apple书面同意外，本协议包括但不限于第2C条（使用限制）的所有其它条款和条件均适用于阁下根据批量或维修许可证获取Apple软件的使用。

**C. 使用限制。**

1. 在必须遵守本协议条款的情况下，阁下只可在连同Apple TV运行iOS操作系统软件（统称“iOS产品”）的Apple品牌产品上使用Apple软件，并且只能用于阁下公司或组织的内部技术管理用途。阁下不得将Apple软件用于非Apple品牌产品或任何其他其它用途。

2. 在阁下使用Apple软件加载apps、字体和/或iOS运行系统软件更新版到iOS产品的范围内，阁下同意确保每个最终用户均知悉并遵守监管该等apps和软件的软件许可证条款。此外，作为使用Apple软件的一个条件，阁下同意及向Apple声明和保证，所有这些软件已就该等用途取得适当许可，并按照所有适用的许可证条款使用。

如阁下是App Store批量购买计划（“VPP计划”）成员，阁下可按照适用的VPP计划条款，使用Apple软件及作为VPP计划一部分提供给阁下的赎回代码，安装已付费的应用程序。VPP计划条款列载于 <http://www.apple.com/legal/itunes/volume/vw/>或 <http://www.apple.com/legal/itunes/vppbusiness/vw/>。欲了解更多有关Apple的VPP计划信息，请访问 <http://www.apple.com/education/it/vpp/>（如属教育机构用途），或 <http://www.apple.com/business/vpp/>（如属商业用途）。VPP计划未必在所有国家提供。Apple保留在任何时间全权酌情拒绝VPP计划申请的权利。

3. 阁下同意只在遵守所有适用法律的情况下使用Apple软件，包括在阁下居住或下载使用Apple软件的国家或地区的当地法律，包括但不限于与通过使用Apple软件准备、监督、管理或收集或删除iOS产品数据有关的隐私和数据收集法律和法规。作为将Apple软件连同iOS产品使用的一个条件，阁下向Apple声明和保证，已从阁下的最终用户处取得对任何此等用途的一切必要权利和同意。

D. **系统要求。**请注意，只有符合Apple指定系统要求的Apple品牌硬件和软件，才会支持Apple软件。

E. **其它使用限制：备份副本。**本协议列明的授权不允许阁下、且阁下亦同意不在任何非Apple品牌计算机上安装、使用或运行Apple软件，或让别人这样做。除本协议条款另行允许外：(i) 任何时候只可有一个用户使用Apple软件，以及(ii) 阁下不得在网络上提供Apple软件，以致Apple软件在同一时间可供多台计算机运行或使用。阁下不得全部或部分出租、租赁、出借、寄存、出售、再分发或再许可Apple软件或任何服务。阁下只可为备份目的而以机器可读形式复制一份 Apple 软件；但该备份副本必须带有原件上所载的一切著作权或其它专有权的提示。阁下同意不在与服务局、分时、终端共享或其它类似服务有关连的情况下使用Apple软件。阁下并不同意不使用或提供Apple软件或其任何功能，向第三方提供服务局、分时、终端共享或其它类似服务。

F. **不得倒序制造。**阁下不得且阁下同意不会或让其他人复制(本协议或如适用于阁下的使用规则明示允许除外)、反汇编、倒序制造、拆装、企图导出其源代码、解码、修改Apple软件或创建其衍生作品、或Apple软件提供的任何服务或其任何部分（除非和只有在适用法律禁止任何前述限制的范围内，或只有在开放源组件使用许可证条款允许的范围内）。

**3. 转让。**

A. 如阁下的Apple软件许可证是从Mac App Store获取的，该许可证不得转让。如阁下将阁下的Apple品牌硬件出售给第三方，阁下须在这样做之前将Apple软件从Apple品牌硬件中删除。

B. Apple软件的所有组件都是以捆绑方式出售的一个部分，不得从该捆绑软件中分开及作为独立应用软件分发。连同Apple品牌特定硬件产品提供的Apple软件，不得在其它Apple品牌硬件型号上运行。

C. Apple基于促销、评估、诊断或还原目的提供给阁下的任何Apple 软件版本，只能用于此类目的，不得转售或转让。

**4. 同意使用数据。**

A. **诊断性和使用数据。**如阁下选择允许收集诊断性和使用数据，即表示阁下同意 Apple 及其子公司和代理可以收集、维护、处理和使用诊断性、技术性、使用及相关信息，包括但不限于定期搜集独特的系统或硬件识别码、关于阁下的计算机、系统和应用软件以及外围设备的信息，以便提供和改善Apple的产品和服务、向阁下提供与Apple 软件有关的软件更新、产品支持和其它服务（如果有），以及用以核实本协议条款的遵守情况。阁下可随时更改诊断性和使用数据收集选项，只需前往阁下计算机的诊断性和使用数据设定，取消已选取的相应选项。诊断性和使用数据设定可在系统偏好内的安全和隐私窗格找到。Apple 可基于上述目的使用此等信息，只要其收集形式不会将阁下本人识别出来。为便于Apple的伙伴和第三方开发商改善其设计配合Apple产品使用的软件、硬件和服务，Apple并可向任何此类伙伴或第三方开发商提供与该伙伴或第三方开发商的软件、硬件和/或服务有关的诊断信息子集，只要诊断信息的形式不会将阁下本人识别出来。

B. **隐私政策。**任何时候，阁下的信息将会依照Apple的隐私政策处理，该政策通过提述方式纳入本协议之内，并可在<http://www.apple.com/legal/privacy/>查阅。

5. **终止。**本协议在其终止之前有效。如阁下未能遵守本协议任何条款，本协议下阁下的权利将自动终止或以其它方式停止生效，而无需Apple另行通知。本协议终止时，阁下应停止对Apple软件的任何使用行为，并销毁Apple软件的任何全部或部分的复制本。本协议第4、5、6、7、8、10和11条在如此终止后继续有效。

**6. 不作出担保。**

A. 阁下明确认识到并同意，在适用法律允许的范围内，就阁下对APPLE软件和APPLE软件执行或取用的任何服务的使用，阁下须自担风险，而有关质量满意度、性能、准确性及努力等方面的全部风险均由阁下承担。

B. 在适用法律允许的最大范围内，APPLE软件和服务是“按现状”和“可提供情况”提供的，附有一切瑕疵而不带有任何种类的担保；APPLE和APPLE的许可人(为第6和7条目的统称为“APPLE”)特此否认就Apple软件和服务提供任何明示、默示或法定担保和条件，这包括但不限于有关适销性、质量满意度、适合作某特定用途、准确性、不受干扰地享用及不侵害第三方权利的默示担保和/或条件。

C. APPLE并不担保阁下可不受干扰地享用APPLE软件和服务，APPLE软件包含的功能或执行或提供的服务会符合阁下的要求，APPLE软件或服务将不受干扰地操作而且毫无错误、任何服务将持续提供、APPLE软件或服务可与任何第三方软件、应用程序或第三方服务或任何其它APPLE产品或服务兼容或共同运作，或APPLE软件或服务的瑕疵将被纠正。安装本APPLE软件和使用服务可能影响第三方软件、应用程序或第三方服务以及其它APPLE产品或服务的可能性。

D. 阁下进一步承认APPLE软件和服务并非专用于若APPLE软件或服务出现故障或时间延误、或所提供的信息、数据或信息出现错误或不准确之处时，可能会导致人身伤亡或严重的实质或环境损害的情况或环境，包括但不限于操作核子设施、飞机导航或通信系统、空中交通管制系统、生命维持机器或武器系统。

E. APPLE或APPLE授权代表给予的口头或书面的信息或意见均不构成任何担保。如证实APPLE软件或服务存在瑕疵，阁下须承担所有必要的维修、修理或纠正的全部费用。有些国家地区不允许排除默示担保或对消费者的适用法定权利加以限制的做法，因此上述排除和限制可能并不适用于阁下。

7. **责任限制。**在适用法律不禁止的范围内，在任何情况下，对于由于阁下使用或无法使用APPLE软件或服务、或与APPLE软件或服务共同使用或无法共同使用任何第三方软件或应用程序所引起或与此有关的任何人身伤害或任何附带的、特别的、间接的或后果性的损害赔偿，包括但不限于利润损失、数据混乱或损失、不能传送或接收任何数据或信息、业务中断的损害赔偿或任何其它商业损害赔偿或损失，无论其成因及基于何种责任理论（合同、侵权或其它），APPLE概不负责，即使APPLE已知悉可能发生上述损害赔偿的话。有些国家地区不允许对人身伤害、或附带或后果性损害赔偿排除或附加责任限制，因此此项限制可能并不适用于阁下。在任何情况下，Apple就所有损害赔偿对阁下承担的全部责任（除

在涉及人身伤害的情况下根据适用法律规定的损害赔偿外）不应超过五十美元 (\$50.00)。即使前述补救方法未能达到其主要目的，上述责任限制仍将适用。

**8. 出口控制。**除美国法律及获得 Apple 软件的所在国家地区的法律授权外，阁下不得使用或以任何方式出口或转口 Apple 软件，特别是（但不以此为限）Apple 软件不得出口或转口到 (a) 任何遭美国禁运的国家，或 (b) 给美国财政部的特别指定国民名单或美国商务部的被禁人士或机构名单或任何其它受限制方名单上任何人士。阁下使用 Apple 软件，即表示阁下声明和保证阁下并非位于上述任何国家，或列入上述任何名单。阁下并同意不会使用 Apple 软件于美国法律禁止使用的任何目的，包括但不限于开发、设计、制造或生产导弹、核武器、化学或生物武器。

**9. 政府最终用户。**Apple 软件和有关文件均属“商业项目”，该词定义见 48 C.F.R. § 2.101，包含“商用计算机软件”和“商用计算机软件文档”，定义见 48 C.F.R. § 12.212 或 48 C.F.R. § 227.7202，以适用者为准。在符合 48 C.F.R. § 12.212 或 48 C.F.R. § 227.7202-1 至 227.7202-4 (以适用者为准) 的规定下，商用计算机软件和商用计算机软件文档 (a) 只作为商业项目许可美国政府的最终用户使用，及 (b) 只附有根据本许可证条款和条件授予所有其它最终用户的权利。Apple 根据美国的著作权法律保留任何未经发布的权利。

**10. 管辖法律和可分割性。**本协议受美国加利福尼亚州法律管辖并按该等法律解释，但该州的法律冲突原则则除外。本协议不受《联合国国际货物销售合同公约》管辖，其对本许可证的适用在此明确排除。如果基于任何原因，具有司法管辖权的法院裁定本许可证的任何条款或其任何部分不可被强制执行，本协议的其余规定应继续充分有效。

**11. 全部协议；管辖语言。**本协议构成阁下与 Apple 有关使用 Apple 软件的全部协议，并取代与该标的事项有关的以前或现在的所有谅解。未经 Apple 签署书面文件，对本协议的任何修订或修改不具约束力。本协议的任何译本仅仅为了满足当地需要。如果英文文本与任何非英文译本出现争议，在阁下所在国家地区当地法律不禁止的范围内，应以本协议的英文文本为准。

**12. 开放源：第三方的确认。**Apple 可在其开放源网站 (<http://www.opensource.apple.com>) 上提供 Apple 软件某些组件和 Apple 软件包含的第三方开放源程序。Apple 软件的来源确认文档同样载有对 Apple 软件第三方组件的来源确认、开放源许可条款和不承担责任声明。由于阁下可能就 Apple 软件享有额外权利，请参阅来源确认文档相关信息。阁下明确承认如果 Apple 硬件的故障或损坏是由修改 Apple 软件的开放源代码组件导致的，则该等故障或损坏会被排除在 Apple 硬件担保条款之外。

EA1255  
2015年3月17日